



[Chinese Listening: A Dream or A DREAM]

Transcript with Detailed Breakdown

Time - 00:16

你怎么翻译这个英文单词?

nǐ zěnmē fānyì zhègè yīngwén dāncí?

How do you translate this English word?

(你怎麼翻譯這個英文單詞?)

你 (nǐ): you

怎么 (zěnmē): how

翻译 (fānyì): translate

这个 (zhègè): this

英文 (yīngwén): English

单词 (dāncí): word

是梦还是梦想?

shì mèng háishì mèngxiǎng?

Is it a "dream" or a "dream" (goal)?

Is it a dream or a wish/ambition?

(是夢還是夢想?)

是 (shì): is

梦 (mèng): dream (sleep-related dream or daydream)

还是 (háishì): or

梦想 (mèngxiǎng): dream (aspiration, goal, wish)

梦是我们睡觉的时候做的梦

mèng shì wǒmen shuìjiào de shíhou zuò de mèng

A "dream" is the dream we have when we sleep

(夢是我們睡覺的時候做的夢)

梦 (mèng): dream

是 (shì): is

我们 (wǒmen): we, us

睡觉 (shuìjiào): sleep

的时候 (de shíhou): when, at the time of

做 (zuò): do, make

的 (de): a structural particle used to link words together, to indicate possession, attributes, or relationships

是指我们在睡眠状态下所经历的各种影像、声音、情节之类的心理活动

shì zhǐ wǒmen zài shuìmián zhuàngtài xià suǒ jīnglì de gè zhǒng yǐngxiàng,
shēngyīn, qíngjié zhī lèi de xīnlǐ huódòng

It refers to the mental/psychological activities we experience during sleep,
such as various images, sounds, and scenarios

(是指我們在睡眠狀態下所經歷的各種影像、聲音、情節之類的心理活動)

是指 (shì zhǐ): refers to

我们 (wǒmen): we, us

在 (zài): in, at (Indicates both physical and abstract locations)

睡眠 (shuìmián): sleep (formal)

状态 (zhuàngtài): state, condition

下 (xià): under, during

所 (suǒ): particle used before a verb to form a noun phrase, 所+verb, with 的
to modify a noun

经历 (jīnglì): experience, go through

的 (de): a structural particle used to link words together, to indicate
possession, attributes, or relationships

各种 (gè zhǒng): various, all kinds of

影像 (yǐngxiàng): images, visuals

声音 (shēngyīn): sounds